

association du personnel

COLLECTE POUR EVELYNE

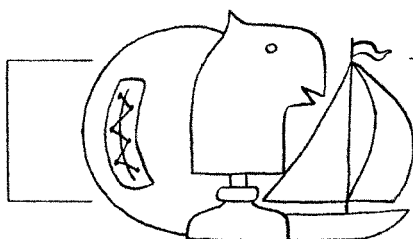
FONDS D'ENTRAIDE

Les 10 et 17 juillet, le 7 août, le Fonds d'Entraide a lancé des appels pressants à la générosité de tous.

Le Fonds d'Entraide savait qu'il ne s'adressait pas en vain à vous. Malgré la période des vacances vous avez été très nombreux à répondre généreusement. Notre collecte atteint actuellement le montant de Fr. 13'908.80 (chiffres arrêtés au 9 août). Ce magnifique résultat montre que la solidarité du personnel du CERN existe. Il est également un précieux encouragement à l'action du Fonds d'Entraide.

Un très grand merci à tous ceux qui nous ont déjà apporté leur appui. Pour ceux qui n'ont pas encore eu l'occasion de nous aider, nous rappelons le No de compte spécial Aide d'Urgence de l'Association du Personnel, SBS CERN No 758.114. Des boîtes sont également placées sur le comptoir de la banque.

Quand le 21 novembre, le papa et la maman feront entrer Evelynne en clinique pour son opération, c'est en partie grâce à votre aide si généreuse qu'ils auront pu le faire. Ils vous adressent déjà à tous leurs remerciements émus.



clubs association du personnel

CLUB DE BOULES

Le Comité vous donne rendez-vous vendredi 18 août pour son nocturne en tête-à-tête : 4 parties en 13. Inscription dès 18h30. Nombreux prix.

RUGBY CLUB

L'entraînement du rugby reprend le mercredi 23 août à 18h - terrain du CERN - entre la douane et St Genis. Les inscriptions des nouveaux joueurs pourront se faire sur place, auprès de MM. Morand ou Matty. Prière d'amener 15 F et 2 photos pour l'établissement des licences.

CLUB NAUTIQUE

SKI NAUTIQUE : Les prochaines séances de ski auront lieu les mardis 22 et 29 août et les vendredis 25 août et 1er septembre.

VOLLEY-BALL CLUB

La nouvelle saison approche... quatre équipes sont engagées en compétition officielle : masculin CERN I : ligue nationale B
CERN II: ligue régionale 1
féminin CERN I : ligue régionale 1
CERN II: ligue régionale 2

Beaucoup de matches à disputer. Pour cela, les entraînements auront lieu à partir de septembre, au Cycle d'Orientation de la Golette les lundis et jeudis de 18h à 20h (masculins) et de 20h à 22h (féminins).

Pour débiter cette nouvelle saison et permettre aux nouveaux venus d'être les bienvenus, le tournoi de triplettes du CERN sera disputé le samedi 9 septembre (le 16 en cas de pluie) à partir de 9h. Nous invitons toutes les personnes intéressées par le Volley-Ball, débutantes ou confirmées. Pour cela, renvoyez au plus vite le bulletin d'inscription ci-dessous.

D'autre part, le tournoi annuel d'Yverdon a lieu le dimanche 3 septembre. Deux équipes sont engagées : CERN I masculin (tenant de la coupe 1971 catégorie B) et CERN I féminin.

Il serait bon de se préparer à ce tournoi. Rendez-vous donc pour les personnes concernées, les jeudis 24 et 31 août à la piscine du Lignon vers 18h.

Pour tout renseignement : M. MARCARINI - PS Control - tél. 3487



INSCRIPTION TOURNOI TRIPLETTES CERN - 9 SEPTEMBRE 1972

NOM(S) : 1. 2. 3.

Div. :

Tél. :

CLUB HIPPIQUE

Vu le grand succès remporté par l'annonce du lancement de nos nouveaux cours à Segny et Onex, la date de démarrage de ceux-ci sera avancée à fin-août. Chaque personne déjà inscrite sera contactée individuellement.

Toutefois pour les indécis et les retardataires il est encore temps de s'inscrire en nous retournant le bulletin ci-dessous. Ils pourront bien sûr bénéficier de nos deux leçons gratuites dans l'un ou l'autre centre.



Mme HOTZ - FIN

Veillez m'adresser un exemplaire du Mors aux Dents d'Août 1972.

Je suis particulièrement intéressé par :

- | | | |
|------------------------------------|-----|-----|
| - les activités du Club en général | oui | non |
| - le centre de Segny | oui | non |
| - le centre d'Onex | oui | non |
| - les avantages financiers du Club | oui | non |

Je monte déjà oui non - niveau : _____

Lieu (facultatif) _____

NOM et prénom :

Div/Organisation :

Date :

Tél.

Signature :

•

GYM-TO-JAZZ CLUB

Septième Saison - Débute le lundi 11 septembre

Le Club est ouvert aux membres du personnel de toutes les organisations internationales et des délégations permanentes, ainsi qu'aux membres de leur famille. Il n'y a pas d'âge limite, mais les enfants doivent avoir plus de 16 ans.

Comme l'année dernière :

LOCAL	Collège Rousseau, chemin du Bouchet
PROFESSEUR	Raoul Lanvin, danseur et chorégraphe de danse de-jazz moderne, aidé d'assistants

COTISATIONS, payables d'avance : pour 1 (2) heure(s) par semaine:

- 1ère période : Fr 70.- (Fr 105.-) (11 septembre - 15 décembre)
 2ème période : Fr 70.- (Fr 105.-) (8 janvier - 13 avril)
 3ème période : Fr 45.- (Fr 70.-) (30 avril à fin juin)

Nous offrons à nos membres, tant aux messieurs qu'aux dames, une formule agréable de maintien physique. C'est une sorte de combinaison de danse, de gymnastique et de rythmique, soit un moyen original de se maintenir en forme, à la portée de tous.

Les personnes désireuses de s'inscrire au Club sont priées de remplir le formulaire ci-dessous et de le retourner en l'adressant à Mme S. Zivian, CERN, 1211 Genève 23, avant le 31 août 1972.



GYM-TO-JAZZ CLUB

Je désire participer aux cours de votre Club pour la saison 1972-1973

Nom/Prénom : M./Mme/Melle
 (en majuscules)

Adresse privée : Tél. privé :

Organisation ou Délégation :

No.de bureau: Tél.Int.:

IMPORTANT : Prière de souligner le jour et l'heure qui conviennent

Lundi/Mercredi : 18.00 - 19.00 / 19.00 - 20.00 (Débutants)

Mardi : 18.00 - 19.00 / 19.00 - 20.00 (Intermédiaires)

Jeudi : 18.00 - 19.00 / 19.00 - 20.00 (Avancés)